Goldene Hochzeit.

Neudorf, Sask., 26. Nov.

Am 26. November feierten hier Herr Friedrich Hack und seine Ehefrau Karoline geb. Heinrich das seltene Fest der goldenen Hochzeit in körperlicher und geistiger Frische. Der Jubilar ist am 23. Oktober 1856 in Czernowitz, in der Bukovina, geboren, die Jubilarin am 15. Juli 1859 in derselben Stadt. Beide wurden in der evangelischen Kirche in Czernowitz von Herrn Pastor Johann G. Jenker getauft und konfirmiert. Am 22. November 1877 wurde das Jubelpaar in derselben Kirche, in der sie getauft und konfirmiert worden waren, von Herrn Pastor Fr. Schädel getraut. Im Jahre 1894 entschlossen sie sich, nach Canada auszuwandern. So verließen sie am 1. März 1894 die alte Heimat und reisten mit ihren 7 Kindern nach Canada, wo sie sich bei Grenfell, Sask., niederließen. Hier in Canada wurden ihnen noch weitere 5 Kinder geschenkt. Von dieser Kinderschar leben heute noch 10, 5 Söhne und 5 Töchter, zwei der Kinder starben. Die Töchter des Jubelpaares sind alle und von den Söhnen drei verheiratet. Einer der Söhne ist Lehrer in Oakshela, Sask. Der Jubilar war einer der ersten Ansiedler des Distrikts und war ein sehr erfolgreicher Farmer, der seinerzeit 9 Viertel Land bear-

Herr und Frau Friedrich Hack.

beitete. Die Feier wurde im Hause seines Tochtermannes, Herrn Frank Sens, veranstaltet. Sämtliche Kinder, 38 Enkel und 2 Urenkel waren zu der Feier erschienen, außerdem ein großer Kreis von alten Freunden und Bekannten, so daß im ganzen 65 Personen anwesend waren. Die religiöse Feier leitete der Unterzeichnete. Zuerst wurde der Choral: „Lobe den Herren, o meine Seele" angestimmt. Nach der Ansprache, der Römer 8, 38 und 39 zu Grunde lag, wurde das Jubelpaar aufgefordert, ihre Hände nocheinmal ineinander zu legen, wie vor 50 Jahren und eingesegnet. Danach wurde ihnen das Geschenk ihrer Kinder und ein Gedenkblatt zur goldenen Hochzeit überreicht. Mit dem Gesang des Chorals: „Nun danket alle Gott", Gebet und Segen fand die religiöse Feier ihren Abschluß. Nach einem reichen Mahl blieb man noch lange bei gemütlicher Unterhaltung zusammen. Am Abend erschien noch ein ehrwürdiger Gast, der 89 Jahre alte Friedrich Hack von Neudorf; dieser alte Herr und der Jubilar sind Geschwisterkinder. Von allen Anwesenden war dieser alte Herr der einzige, der vor 50 Jahren an der Hochzeit des Jubelpaares teilgenommen hatte. Möge dem lieben Jubelpaare, nach einem arbeitsreichen Leben, ein ruhiger und schöner Lebensabend im Kreis ihrer Kinder, Enkel und Urenkel beschieden sein.

K. W. St.

THE BOY'S SHOP

(Der Laden für Knaben)

und

Weihnachtsgeschenke

Bessere Waren für weniger Geld.

Wenn Sie Ihren Jungen glücklich machen wollen, kaufen Sie ihm etwas, was er braucht. Etwas Nützliches.

Hier ist eine Liste von Dingen, die jeden Jungen erfreuen werden.

Coatsweaters,	Hockeyhosen,
Smock-Sweaters,	Gürtel und Beltograms,
Pullovers,	Mützen,
Feine Windbrecher,	Hüte,
Jerseys, etc.	Anzüge,
Krawatten, Shawls,	Ueberzieher,
Krawatten-Sets,	Mackinaws,
Manschettenknöpfe,	Hosen,
Krawattennadeln,	Breeks,
Handschuhe,	Unterwäsche,
Fausthandschuhe,	Hemden,
Kragen,	Blusen,
Hockeystrümpfe,	Jacken.

Ein Hockey Puck wird frei gegeben mit jedem Einkauf.

The Boy's Shop

Bert Orr.

1856 Hamilton Street. Regina, Sask

Bekanntmachung

Alle Liquor Board Stores bleiben am Samstag, den 24. Dezember, 1927 und Montag, 26. Dezember 1927, geschlossen.

W. W. Amos,
Vorsitzender des Liquor Board.

Benachrichtigung an Autobesitzer.

Haben um Ihre Lizens für 1928 angesucht?

Falls nicht, werden Sie hiermit erinnert, daß keine Applikationsbogen vom Departement verschickt werden, wie in früheren Jahren.

Auf der Rückseite Ihrer Lizens von 1927 ist die Form für eine Applikation vorgeschrieben und wenn Sie wünschen Ihre Motor-Lizens zu erneuern, füllen Sie dieselbe aus und senden Sie dieselbe an das Departement ein.

Lizensen für 1928 werden am und vom fünfzehnten Dezember ausgegeben.

J. W. McLeod, Deputy Provinzial-Sekretär.

Anzeige für Eltern und Lehrer.

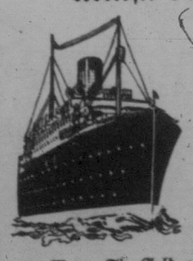
Das Department für Volksbildung lenkt die Aufmerksamkeit von Eltern und Lehrern darauf, daß man beim in und von der Schule gehen der Kinder bei schlechtem Wetter, äußerste Vorsicht üben soll. Wenn Blizzards im Anzuge sind, sollen Kinder nicht ins Freie gelassen werden.

Zu solchen Zeiten sollen Lehrer und Eltern, wenn möglich, sich durch das Telephon in Verbindung setzen, um die Kinder vor jeglichem Unfall zu behüten.

Regina, 5. Dezember 1927. **A. H. Ball**, Deputy Minister.

THE CUNARD LINE

Aelteste Dampferlinie nach Canada



Jetzt ist es an der Zeit, das Herüberbringen Ihrer Familie oder Freunden nach Canada oder die Reise nach der Alten Heimat zu arrangieren.

Schreibt an die Cunard Steamship Company um Auskunft in der eigenen Sprache. Was die Regierung von euch verlangt, wird kostenfrei mitgeteilt und alle Maßregeln werden getroffen.

Billette können hier gekauft werden oder man kann die benötigten Papiere nach Europa schicken an diejenigen, die selbst ihr Billette bezahlen.

Wenn Sie Geld an Ihre Familie nach drüben senden wollen, dann macht die Cunard Linie Geldüberweisungs-Abteilung schnelle Zahlung.

Die Cunard Linie hat Büros in allen Ländern Europas. Diese werden eueren Verwandten und Freunden in jeglicher Weise behilflich sein.

Dampfer gehen direkt nach Canada — 3ftere Fahrten — kein Aufenthalt. Schreiben Sie an

CUNARD LINE
270 MAIN ST. WINNIPEG

Langenburg, Sask.

Langenburg, 3. Dez. 1927.

Werter Courier!

Da man von Langenburg so wenig im Courier liest, so muß ich doch wieder ein paar Zeilen schreiben. Es ist hier letzte Woche einer von unseren alten Pionieren abgereist, nämlich Herr Wilhelm Schnell und seine Frau sind nach Winnipeg umgezogen, wo er als Hotel-Manager im Oriental Hotel angestellt ist.

Wer hat nicht den alten Bill gekannt? und er wird sich freuen, seine alten deutschen Freunde in Winnipeg zu grüßen können, wenn Ihr nach Winnipeg kommt.

Herr und Frau Schnell haben 27 Jahre in Langenburg gewohnt und haben gute und schlechte Tage gesehen. Herr Schnell hat sich stark beteiligt an dem Aufwuchs von Langenburg, war längere Zeit Overseer von der Stadt. Auch im Sport hat er großen Anteil genommen, denn wie er immer sagte: „Ich bin ein Sport"! aber der Sport hat ihm manchmal hart mitgespielt. Daß Bill sehr beliebt war in Langenburg, hat die große Abschiedspartie gezeigt am letzten Freitag, wo seine Freunde dem Paare eine große Ueberraschung in der Stadthalle bereiteten und ihm und Frau Schnell schöne Geschenke überreicht wurden, nämlich ein Sterling-Silber-Schild mit folgender Inschrift: „Von deinen lieben Freunden von Langenburg". Sein Geschäft hier hat Herr Schnell seinem Sohn übertragen. Wir wünschen Herrn und Frau Schnell viel Glück und Erfolg im neuen Amte.

Letzten Winter schrieb ich im Courier einen Artikel über Langenburg und Umgegend. Ich bekam viele Anfragen und viele wollten Land hier kaufen, aber wo der Haken war, keiner hatte viel oder gar kein Geld anzuzahlen. Wenn ein Farmer ausverkauft, muß er schon eine ziemlich gute Anzahlung bekommen. Ich kann auch schreiben, daß die diesjährige Ernte auch nicht gerade zu schlecht war und wie ich letztes Jahr schrieb, haben wir in Langenburg Distrikt sehr wenige Fehlernten gehabt in all diesen langen Jahren. Es sind hier mehrere kleine Farmen zu verkaufen, ein oder zwei Viertel, mit und ohne Gebäude. Vielleicht sind auch welche größere Farmen auf Ernteabzahlung zu kaufen; natürlich müßten schon ein paar tausend Dollars angezahlt werden. Wer sich interessiert in unserem Distrikt, soll mir schreiben.

Das Wetter ist augenblicklich ziemlich trocken.

Mit Gruß John Betz.

Bei Tag und bei Nacht
steht euch
Kraft's Taxi
zu Diensten.
Telephon 8845
Mäßige Raten bei Hochzeiten und Beerdigungen.
Joseph Kraft,
Eigentümer.

Ein treuer Ratgeber und ein wahrer Schatz

— ist der „Rettungs-Anker"! —

Dieses Buch, klar, belehrend, mit vielen Abbildungen, sollte von beiden Geschlechtern gelesen werden! — Es ist von Wichtigkeit für alle.

Dieses unschätzbare, unübertreffliche Werk, 250 Seiten stark, liefern wir gegen Einsendung von 25c in Postmarken und dieser Anzeige frei ins Haus. (Registriert 85 Cts.) Auch in englischer Sprache erhältlich

Soeben erschienen fünfte Auflage unseres bewährten Buches über unsere Behandlung von

Epilepsie (Fallsucht)

Preis 10 Cents in Postmarken.

M. A. Ericius Remedy Co.
185 Pearsall Ave., Jersey City, N.J.

Mexiko und die Vereinigten Staaten.

In Mexiko sieht man mit großer Sorge, daß die Bevölkerung des Landes infolge der dauernden Unruhen, vor allem auch wegen der bedeutenden Auswanderung kaum zunimmt, sondern eher Verluste verzeichnet. Im Gegensatz dazu zeigt der mächtige Nachbar im Norden, von dem man sich für Mexiko nichts Gutes verspricht, von Jahr zu Jahr wachsende Einwohnerzahlen. Es ist ein ähnliches Verhältnis wie zwischen Deutschland und Frankreich. Die Furcht der Franzosen beruht zu einem guten Teil auf dem Bewußtsein, daß die größere Volkszahl, deren Ueberlegenheit mit der Zeit immer mehr wächst, sich auf die Dauer durch keine starken Rüstungen ausgleichen läßt. Nun ist die zahlenmäßige Ueberlegenheit der Vereinigten Staaten im Vergleich zu Mexiko eine weit größere als die Deutschlands gegenüber Frankreich; außerdem befürchtet man angesichts des Machthungers der Union für die Zukunft das Schlimmste. Diese Gemütsverfassung der Mexikaner ist durchaus verständlich. Man vergleiche nur einige Zahlen. Im Jahre 1870, drei Jahre nach dem amerikanischen Bürgerkrieg, der zur endgültigen Einigung und inneren Befestigung der Vereinigten Staaten führte, zählten diese 38.5 Millionen Einwohner, denen Mexiko 9 Millionen gegenüberzustellen hatte. 1880 war das Verhältnis 50 zu 10 Millionen, 1890 bereits 63 zu 11.6 Millionen. Zehn Jahre später gab es in der Union 76 Millionen, während die allerdings recht unzuverlässige Zählung in Mexiko 13.6 Millionen aufwies. Heute zählen die Vereinigten Staaten 105 Millionen Einwohner, wozu noch 12 Millionen in den verschiedenen Besitzungen treten. Mexiko gibt seine Bevölkerungszahl mit rund 15 Millionen an, was aber sicher zu hoch gegriffen sein dürfte. Im Laufe von rund 55 Jahren hat der nordamerikanische Riesenstaat also beinahe 80 Millionen Einwohner gewonnen, der südliche Nachbar dagegen kaum 6. — Es erscheint begreiflich, daß Mexiko versuchen will, durch vermehrte Einwanderung usw. die bisherigen Nachteile zu mildern, zumal dieses von der Natur sehr begünstigte Land noch gute allgemeine Zukunftsaussichten hat.

Die deutschsprechenden Einwanderer als neue Leser unserer deutschen Zeitung zuzuführen, ist ein sehr notwendiges und verdienstvolles Werk! Sie sollen an der Erhaltung des Deutschtums und am Aufbau Canadas mitarbeiten.

Gesundheit ist das höchste Gut. Einmal verloren, ist es schwer wieder zu erlangen. Es ist daher im Interesse eines jeden gelegen, seine Gesundheit gegen Gefahren zu schützen, sich gegen schädliche Einflüsse widerstandsfähig zu machen und den Körper zu stählen. Dies erreicht man am besten durch sorgfältige und ständige Körperpflege. In vielen Ländern des alten Europa verwendet man in vielen Millionen Familien zur ständigen Pflege des Körpers ein seit Jahrzehnten bestbewährtes Hausmittel, den „Diana Franzbranntwein mit Menthol". In allen Fällen, wo Anregung des Blutkreislaufes und der Nerventätigkeit, Abhärtung der Haut und anderer Organe gegen Erkältung angestrebt wird, ist „Diana Franzbranntwein mit Menthol", von ausgezeichneter Wirkung. Einen gleich günstigen Effekt erzielt seine Verwendung als Kopfwasser sowie als Mund- und Zahnwasser. Seine Bedeutung bei Massagen erhöht deren Wirkung wesentlich. Der große Erfolg von „Diana Franzbranntwein mit Menthol" beruht auf seiner nach langjährigen Versuchen gefundenen glücklichen Zusammensetzung aus feinstem Alkohol, Aether, Menthol und sonstigen Ingredienzen, deren jedes nur in der allerbesten und allerreinsten Qualität in die Mischung kommt.

Diana Franzbranntwein mit Menthol wird sich auch hier zahlreiche Freunde erwerben. Das Produkt von der Firma „Diana Handels-Agentur" wird 1708 Rose St., Regina, Sask., in Verkehr gebracht. — In allen Apotheken zu haben.

Winnipeger Getreidemarkt.

Winnipeg, den 5. Dez.

Weizen—	
Nr. 1 Northern	143
Nr. 2 Northern	138
Nr. 3 Northern	124⅛
Nr. 4	112
Nr. 5	98½
Nr. 6	89½
Futter	85
Hafer—	
Nr. 2 C.W.	61
Nr. 3 C.W.	58
Nr. 1 Futter	56
Gerste—	
Nr. 3	81¾
Nr. 4	80¼
Futter	78¼
Flachs—	
Nr. 1 N.W.C.	180¼
Nr. 2 C.W.	176¼
Roggen—	
Nr. 2 C.W.	105

Frei von Asthma durch den Winter

Wie man die schlimmsten Anfälle lindert. Eine Methode, erstaunlich in ihrer wunderbaren Wirkung.

Versuche es frei!

Wenn du an den schrecklichen Anfällen von Asthma oder Heufieber leidest, wenn du fast erstickt und wenn jeder Atemzug schon der letzte zu sein scheint, dann verzehle nicht, dir von der Frontier Asthma Co. sofort eine freie Probe dieser merkwürdigen Methode zu bestellen. Es macht nichts aus wo du wohnst oder ob du irgend einer Arznei unter der Sonne Glauben schenkst; bestelle diese freie Probe. Wenn du auch schon dein Lebtag lang daran gelitten hast und wenn du auch schon das beste in der Welt versucht hast mit diesen schrecklichen Anfällen des Asthma und wenn du schon alle Hoffnung aufgegeben hast, bestelle diese freie Probe. Es ist der einzige Weg um auszufinden was der Fortschritt für dich machen kann, wenn du auch immer schon so enttäuscht gewesen bist in der Vergangenheit in deiner Suche nach einem Mittel gegen Asthma. Bestelle diese Probe. Tue es sofort. Diese Bekanntmachung wird gemacht um dir Gelegenheit zu geben an dieser fortschrittlichen Methode teilzunehmen und die erste Behandlung frei zu erhalten das schon Tausenden bekannt ist als das größte Glück in ihrem Leben. Schicke den Kupon heute noch. Warte nicht.

Freier Asthma Coupon

Frontier Asthma Co., 1211F Frontier Bldg. 462 Niagara St., Buffalo, N.Y.

Schicken Sie freie Probe Ihrer Methode an:

.....

.....

.....

Baar — Getreide — Zukünfte

Die Gesellschaft, welche Ihr Getreide für Sie handhabt, sollte Männer haben, welche auch wirklich genau von dem Getreidehandel unterrichtet sind. Unsere Angestellten sind kompetente Getreidehändler und werden Ihnen die besten Dienste leisten. Dieser Dienst wird Sie auch nicht mehr kosten, als irgend ein anderer.

Wir wollen Ihnen Geld vorstrecken auf Ihre Versendungsscheine. werden Ihr Getreide kaufen, wenn immer es Ihnen gefällig ist, und werden Ihre Angelegenheiten schnell erledigen.

Eine der stärksten und verläßlichsten Firmen in Canada.

Fragen Sie Ihren Bankier oder irgend eine Geschäftsagentur. Getreidekommissionshändler, Track-Käufer, Versender, Broker, mit fast privaten Telegraphendrähten zu den führenden amerikanischen und canadischen Märkten. Elevatorbesitzer und Leiter. Offices in 36 guten Städten und Städtchen.

Malden Elevator Company

Hauptoffice: Grain Exchange, Winnipeg.
Regina Office: 1753 Scarth Street.

Schultrustees!

Lehrer, Irländer, mit erstklassigen professionellen, permanenten Zeugnissen, für Alberta und Saskatchewan, wünscht eine Schule in Saskatchewan frühzeitig im Januar zu übernehmen, mit etwa 30 bis 60 Schüler. Neunzig Prozent meiner Schüler aus Grad 8 sind erfolgreich. Kann Grad 9 unterrichten. Habe 15jährige Erfahrung, meistens in deutschen Distrikten, stritten.

Die Gehaltsfrage kommt an zweiter Stelle, aber ich glaube, daß ich zu wenigstens $1200 berechtigt bin.

Inspektorenbericht und Referenzen auf Verlangen. Telegraphieren Sie Antwort an. Lehrer care of Agar & Wilkenson, Vanguard, Sask.

— Es gibt Menschen, welche die Natur auf das Wörtchen „aber" eingerichtet hat; sie dienen dazu, Denk- und Tatkraft der andern zu lähmen.

Wundervolles Licht

für ein Heim am Lande.

Uebertrifft elektrisches Licht und Gas.

Chicago, 15. Okt. — Ein berühmter Professor in einem führenden wissenschaftlichen Institut, hat eine sehr interessante Probe beendet, an einem bemerkenswert weißen Licht für den Hausgebrauch. Die Probe zeigt, daß dieses Wunderlicht selbst elektrisches Licht und Gas übertrifft. Es ist billiger als Oellicht, und ist das nächste zu Sonnenlicht, von irgend einem künstlichen Licht.

Ein führender Augenspezialist sagt, dies Licht wäre eine Wohltat für Leute auf dem Lande, wo schlechtes Licht so viele Augenleiden hervorgerufen hat. Gewöhnliches Kerosin wird dazu gebraucht und die Lampe selbst ist so einfach, daß jedes Kind dieselbe anzünden kann. Sie brennt ohne Geruch, Geräusch oder Aufpumpen.

Die U. S. Regierung und 33 Universitäten haben dieses bemerkenswerte Licht auch ausprobiert, und gaben das beste Zeugnis für seine ausgezeichnete Qualität, Fähigkeit und Sparsamkeit.

Die Leser, welche ihre Namen und Adressen auf eine Postkarte schreiben mögen, die sie an J. B. Johnson, 405 Logan Ave., Toronto, Ont., adressieren mögen, werden alle Einzelheiten und die Wholesale Preise erfahren, auch, wie eine solche Lampe frei zu bekommen, indem sie dieselbe Freunden und Nachbarn vorführen. Mr. Johnson braucht auch Männer und Frauen als Agenten. Exclusive Stellen sind zu vergeben.

Bei Bestellungen erwähne man bitte den „Courier".

Hinweg! -

Zu einer richtigen Saison!

Bang! Das Wettrennen hat begonnen. Sie können die Felle bekommen, aber können Sie auch die höchsten Preise für dieselben bekommen?

SYDNEY I. ROBINSON

Canadas verläßlichstes und bestbekanntes Haus für Felle und Häute bietet Ihnen 100 Prozent Dienst, höchste Preise, persönliche Aufmerksamkeit, prompte Bezahlung.

Ich zahle alle Royalties und erstatte die Transportationskosten an allen Fellsendungen. Kontrakte für frischgefangene Felle bombardieren mich. Ich brauche alle Ihre Felle. Handeln Sie rasch — ohne zu zögern.

Es kostet Sie Zeit, Anstrengung und Geld, Felle zu bekommen. Ich zahle Ihnen große Profite.

Echtes Geld erwartet Sie!

Wiesel! Wiesel!

Ich brauche 100,000 Wiesel

Sehen Sie meine Barpreise:

Gerechte und liberale Gradierung	Nr. 1 Extra Große	Nr. 1 Große	Nr. Mittelmäßige	Nr. 1 Kleine	Nr. 2 Extra Große bis Kleine
Wiesel					
Weiße	$4.35 bis $3.50	$3.15 bis $2.25	$1.60 bis $1.10	$1.05 bis $ .75	$1.60 bis $ .60
Gefärbte	3.15 bis 2.35	2.10 bis 1.40	1.25 bis .80	.75 bis .60	1.10 bis .50

Kitts, Grey Backs, Browns und stark beschädigte, zum vollen Werte.

Wölfe, Koyoten, Mink, Dachs, Lynx, Fuchs, Skunk. Ich brauche sie alle und brauche sie eilig.

Sparen Sie Zeit und Kosten und unnützes Herumzögern. Kein Permit ist nötig, um Ihre Felle in derselben Provinz zu versenden. Meine Filialen-Manager zahlen die Royalties. Senden Sie Ihre Felle nach meine Offices in Ihrer Provinz. Rinderhäute sollten nur nach Edmonton oder Regina gesandt werden. Ontario, Quebec und Maritime-Provinzen-Versender senden alles direkt zu meiner Hauptoffice in Regina.

Häute! Rinderhäute! Häute!

Verkaufen Sie Ihre Häute nicht für geringe Preise, unter dem Wert. Ich habe Kontrakte, welche alle Konkurrenz ausschließen.

Sehen Sie! — Alle gefrorenen Rinderhäute in Westcanada kommen zu Sydney I. Robinson, auf meine phenomenalen, unübertroffenen Preise hin. Sie brauchen jeden Cent, den Sie kriegen können für Ihre Häute.

Ich garantiere Ihnen

Sehen Sie her! 14c per Pfund

Für jede gefrorene Rinderhaut!

Grüne gefrorene Kip- und Kalbshäute, per Pfund	15c
Grüne gefrorene Pferdehäute, jede Haut	$5.00 bis $2.50

Die obigen Preise sind garantiert. Höhere Preise, wenn der Markt es rechtfertigt. Gesalzene Häute 1c höher als die genannten Preise.

Besondere Anmerkung. — Außer diesen hohen Preisen zahle ich auch noch alle Frachtkosten auf Sendungen von 100 Pfund und mehr. Wenn nötig Poolversendungen mit denen Ihres Nachbars, um diese gute Gelegenheit zu benützen.

Senden Sie jede Rindshaut zu mir. Entweder nach

1711 Rose Street, Regina, oder 10529 105te Ave., Edmonton.

SYDNEY I. ROBINSON

Rohe Felle, Wolle, Pferdehaar, Seneca-Wurzeln und Talg. Korrespondenzen werden auch in Deutsch erledigt.

Phone 7886	Manitoba Fur Receiving Branch	Alberta Fur and Hide
Head Office	WINNIPEG	Receiving Branch
1711–1715 Rose St.	British Columbia Fur Receiving Branch	10529—105th Ave.
REGINA	KAMLOOPS	EDMONTON

Dept. C.